

Олимпиада школьников СПбГУ по китайскому языку.
2021 - 2022 учебный год

7-9 классы

Вариант 1

Задание 1. Определить количество черт (0.5 баллов)

1.



Ответ: 15

2.



Ответ: 12

Задание 2. Угадайте, какой современный иероглиф записывался в древние времена таким образом (0.5 баллов)

1.

The image shows a seal script character, which is the ancient form of the Chinese character 周 (Zhou). It consists of a central vertical stroke with several horizontal bars crossing it, and a large, rounded, bowl-like shape at the bottom.

Ответ 周

2

The image shows a seal script character, which is the ancient form of the Chinese character 走 (Zou, meaning to walk or go). It features a large, sweeping, curved stroke at the top that leads into a more vertical, slightly curved stroke, ending in a small hook at the bottom.

Ответ 走

Задание 3. Укажите все иероглифы, в которых содержится ключ (1 балл)

1. 刀

1. 剝 2. 勺 3. 契 4. 勢 5. 剪 6. 分 7. 剝 8. 刂 9. 剝

1. 剝 2. 勺 3. 契 4. 勢 5. 剪 6. 分 7. 剝 8. 刂 9. 剝

Ответ: 1347

2. 艸

1. 艸 2. 卉 3. 艸 4. 草 5. 冉 6. 艸 7. 蔭 8. 佗 9. 經

1. 艸 2. 卉 3. 艸 4. 草 5. 冉 6. 艸 7. 蔭 8. 佗 9. 經

Ответ: 1467

Задание 4. Запишите имена в транскрипции Палладия (1 балл)

1. Weng Zhenqun (Вэн Чжэньцзюнь)
2. Kuo Jianxiong (Ко Цзяньсюнь)
3. Po Yuelian (По Юэлянь)
4. Ri Chaoyang (Жи Чаоянь)
5. Cui Diushen (Цуй Дюшэнь)

Задание 5. Напишите транскрипцию пиньинь для следующих слов (0.5 баллов)

1. 霜降 shuāngjiàng
2. 着急 zháojí
3. 出差 chūchāi
4. 琢磨 zhuómó, zuómo
5. 略微 lüèwēi

Задание 6. Выберите подходящее счетное слово (0.5 баллов)

1. 婚姻是两____颗心之间不是两个人。

- A. 粒
- B. 颗
- C. 块
- D. 棵

2. 我新买的那____牛仔裤被吉普车溅上了。

- A. 双
- B. 件
- C. 条

- D. 顶
3. 暑假的时候我去西安旅行过一_____。
- A. 次
- B. 下
- C. 套
- D. 顿

Задание 7. Выберите предложение с правильным порядком слов (0.5 баллов)

1.

- A. 我常不和爸爸一起去商店买东西。
- B. 我不常和爸爸一起去商店买东西。
- C. 爸爸不常和我去买东西在一起。
- D. 爸爸和我一起不常去买商店东西。

2.

- A. 经理热情地欢迎审计员们来坐一坐、喝点儿咖啡。
- B. 热情地敬礼欢迎审计员来坐一坐、喝点儿咖啡。
- C. 经理热情地欢迎来坐一坐、审计员们喝点儿咖啡。
- D. 敬礼欢迎审计员热情地来坐一坐、喝点儿咖啡。

Задание 8. Вставьте вместо прочерка предлог 从, 往, 对, 给, 跟, 为, 在 (0.5 баллов)

1. 把去年_____小王那里借的钱还_____他。 (从、给)
2. _____北京_____海口的航班迟到三小时。 (从, 往)
3. 送_____母亲的花多么好看, 看起来很鲜, 闻起来很香。 (给)

Задание 9. Сравнение синонимов(0.5 баллов)

工夫 时间

1. 明天我没_____, 请等我下班再说吧。 (工夫, 时间)
2. 各位同事们, 讨论_____到了, 请大家来提一提意见。 (时间)

Задание 10. Вставьте вместо прочерков 什么, 谁, 哪儿, 怎么, 什么时候, 怎 (0.5 баллов)

1. 风景____好看，我就去____旅行。(哪儿、哪儿(那儿))
2. ____想去参加研讨会，____就去，我们研究所真有才能的人。(谁、谁)
3. 我们把所有的问题都解决了，____能遇到困难?(怎么、哪儿)
4. 参加婚礼时，____不着急?(谁，怎么)

Задание 11. Заполните пропуски соответствующими СДЭН (1 балл)

1. 请把这些杯子从楼下拿_____吧。
A. 下来
B. 出去
C. 上去
D. 进来
2. 孩子们从山上跑_____了。
A. 出来
B. 上来
C. 下来
D. 回来
3. 快，从里面跑_____吧，我在外面等你。
A. 过来
B. 出来
C. 回去
D. 进去

Задание 12. Вставьте вместо пропусков соответствующий дополнительный элемент результата (результативная морфема) (1 балл)

1. 新西兰方言你听_____吗?
A. 好
B. 说
C. 懂
D. 完
2. 我从来没看_____火星人。
A. 见

- B. 懂
- C. 上
- D. 来

Задание 13. Вставьте в предложение А 的, В 得 или С 地(1 балл)

1. 最近农民被地主剥削_____更厉害。(得)
2. 这么聪明_____孩子考不上小学, 怎么回事啊? (的)
3. 意大利菜比法国_____好吃_____多。(的、得)

Задание 14. Вставьте вместо пропусков предложенные слова (0.5 баллов) (1 балл)

1. 这么说, 大家都_____他是个什么都不懂的老人。
 - A. 感受
 - B. 认识
 - C. 觉得
 - D. 意识
2. 那个姑娘很仔细地看他, 看_____他很不好意思。
 - A. 了
 - B. 着
 - C. 过
 - D. 得
3. 孩子结婚, 父母应该_____他们的选择。
 - A. 尊重
 - B. 严重
 - C. 反对
 - D. 绝对

Задание 15. Запишите число арабскими (русскими) цифрами (1 балл)

1. 八万九千四百零三亿七千五百七十八万(8940375780000)
2. 七千亿零三千万零七千零三十七(700030007037)
3. 六十亿零二万零二(6000020002)
4. 二亿一千二百一十二万一千二百一十二(212121212)

Задание 16. Переведите числа на китайский язык (1 балл)

1. 6800050044000 (六万八千亿零五千零四万四千)
2. 50040030011 (五百亿零四千零三万零一十一)
3. 9090999909 (九十亿零九千零九十九万九千九百零九)
4. 5930473 (五百九十三万零四百七十三)
5. 1003000200070 (一万零三十亿零二十万零七十)

Задание 17. Найдите ошибку (1 балл)

1. 附近 (A) 小区和 (B) 小学也都打电话过来 (C), 问她就电池在哪里放 (D)。
2. 假如你不结婚 (A), 你现在可能比 (B) 王军更有名得多 (C), 本来就比他画得好 (D)。

3. 你可千万不要 (A) 朝坏处想！要不 (B)，你休息一休息 (C)，我们再到别处 (D) 去找找？。
4. 校长从车 (A) 拿下 (B) 了父亲的行李，然后就领着父亲 (C)，朝 (D) 村里走去。

Задание 18. Дополните предложение (0.5 баллов)

1.

A : 我怎么做，你才会原谅我？

B : _____。

2.

A : 你学校不太大，是吧？

B : _____。

Задание 19. Ответьте на вопросы по текстам (1 балл)

从前，有个国王非常喜爱自己的小女儿。他想：女儿长大以后一定会非常美丽。可是，小女儿长得实在太慢了，要等到什么时候才能看到女儿长大的样子了呢？

于是国王把太医叫来，命令他说：“快给小公主吃些中药，让她立刻就长大。你是全国最好的医生，如果办不到的话，我就杀你的头！”

太医是个聪明的人，他思考了一会儿，就开口道：“您放心好了，我知道有一种中药，吃了就可以立刻长大。但是，这种药 10 年才开一次花，要弄到它谈何容易？请您给我一些时间，我保证带药回来见您。不过，在我去找药期间，您不能见小公主，不然要就不灵了。”

国王同意了，于是医生就出发了。不过他并没有去找药，而是找了个地方住了下来。一直过了十二年，医生才回到京城，他跟国王说：“我终于找到药了。”国王十分高兴，让他赶快把药给小公主服下。医生很快带着公主过来了，国王一看，公主真的长大了，高兴极了。

- 1) 国王为什么让医生去找那种可以立刻长大的药？
- A. 他很着急
 - B. 他很愚蠢**
 - C. 医生医术很高明
 - D. 他知道药很有效
- 2) 根据文本，关于那种药一下哪个说法是正确的？
- A. 很有效
 - B. 不存在**
 - C. 根本没有效果
 - D. 医生不想找
- 3) 文本结尾处，公主为什么长大了？
- A. 她吃了药
 - B. 她很美丽
 - C. 医生很高明
 - D. 12 年过去了**
- 4) 以下哪个可能是文本的标题？
- A. 美丽的公主

- B. 奇特的中药
- C. 聪明的医生
- D. 善良的国王

Задание 20. Составьте предложение из частей (1 балл)

1. 增加 快 小麦 今年 产量 得 很 (今年小麦产量增加得很快)
2. 了 电影 去 挺 昨天 的 看 我 有意思 (昨天我去看了挺有意思的电影 / 我昨天去看了挺有意思的电影 / 昨天我去看挺有意思的电影了 / 我昨天去看挺有意思的电影了)
3. 我们农村 1999 年搬来了两个巴西人 (1999 年我们农村搬来了两个巴西人 / 1999 年两个巴西人搬来了我们农村 / 两个巴西人 1999 年搬来了我们农村)
4. 了 以后 酸奶 喝 胃炎 他 得了 (喝了酸奶以后他得了胃炎)
5. 往 走 就 那里 一直 邮局 在 前 (一直往前走, 邮局就在那里)

Задание 21. Соедините линиями части, чтобы получилась идиома (1 балл)

三人行	十年不晚
君子报仇	遮不住太阳
对牛	必有我师
山高	弹琴

三人行	十年不晚
君子报仇	遮不住太阳
对牛	必有我师
山高	弹琴

Задание 22. Определите чэнъюй по описанию (1 балл)

1. 贪欲无止境
 - A. 梦寐以求
 - B. 对牛弹琴
 - C. 得寸进尺
 - D. 难上加难
2. 把说过多次的理论、主张重新搬出来
 - A. 画蛇添足
 - B. 无风起浪
 - C. 老调重弹
 - D. 千方百计

Задание 23. Дополните идиому (1 балл)

1. 瞎子摸_____
2. _____里藏刀

瞎子摸象

笑里藏刀

Задание 24. Объясните по-русски значение идиомы (2 балла)

1. 画蛇添足
2. 一石二鸟

Задание 25. Подберите к китайскому фразеологическому выражению соответствующее фразеологическое выражение русского языка (2 балла)

1. 雨后春笋
 - A. После дождя появляется молодой бамбук
 - B. После дождя наступает весна
 - C. Как грибы после дождя
 - D. Дождь дождем, а весна – по расписанию
2. 井底之蛙
 - A. Лягушка на дне колодца
 - B. Лучше лягушка на дне колодца, чем червячок в поле
 - C. Не видеть дальше своего носа
 - D. Дно у колодца размером с лягушку

Задание 26. Выберите правильный вариант перевода (2 балла)

1. 这些衣服往这个箱子里放得下放不下?
 - A. Положить ваш чемодан с одеждой вниз?
 - B. Положить одежду в чемодан?
 - C. Вместится ли эта одежда в этот чемодан?
 - D. Можно мне положить одежду в этот чемодан?
2. 参加比赛的时候, 王文摔伤了, 不过得了第二名。
 - A. На соревнованиях Ван Вэнь упал и поранился, зато его имя стало знаменитым.
 - B. На соревнованиях Ван Вэнь упал и поранился, но занял второе место.
 - C. Если падаешь на соревнованиях, нужно сделать это культурно, не называя имен.
 - D. На соревнованиях Ван Вэнь уронил спортсмена, занявшего второе место.

3. 应该想办法找到会修理机器的人。

A. Нужно придумать способ, как найти человека, который умеет чинить станки.

B. Ты тот человек, который должен придумать, как починить станок.

C. Надо найти способ обратиться к человеку, который починил станок.

D. Надо подумать, кто мог придумать способ починить станок.

Задание 27. Составьте 4 предложения, описывающие картинку (1 балл)



Задание 28. Придумайте предложения с данными словами, используя указанную в скобках конструкцию (1 балл)

1. 玩儿 (一...就...)

2. 冷 (越来越)

3. 房间 (因为, 所以)

Задание 29. Переведите на русский язык следующий текст (8 баллов)

一位母亲给她三岁的孩子买了一个漂亮的气球，开心地在路上跑着跳着。不知怎的，一不小心，气球往天空飞去了。

孩子伤心地哭了起来。这时，母亲以一种愉快的声调对他说：“宝贝儿，气球的妈妈喊它回家吃饭了，你还不赶快和它说再见！”

听了妈妈的话，孩子觉得很新奇，立即不哭了，举起小手，向着气球，大声喊道：“再见，再见。”可爱的脸上，充满了天真的笑容。

Задание 30. Выберите правильный ответ (1 балл)

1. 赏月、吃月饼是____的风俗习惯。

A.元宵节

B.中秋节

C.端午节

2. 齐白石是中国著名画家，下面哪种动物是他擅长画的？

A.虾

B.马

C.羊

3. 中国建设的 500 米口径球面射电望远镜开创了建造巨型望远镜的新模式，反射面相当于 30 个足球场。这个望远镜的名字是什么？



A.天眼

B.千里眼

C.慧眼

Задание 31. Определите по карте провинцию Китая и ее столицу (1 балл)



(Сычуань, Чэнду)

Задание 32. Мини-викторина (по-русски) (1 балл)

1. Коммунистическая партия Китая была основана в _____ году. (1921)
2. Одного из главных героев романа «Путешествие на Запад» звали «Царь обезьян» или _____ (Сунь Укун)
3. Китай – третья по площади страна в мире. Она уступает только двум странам: _____ и _____ (Россия, Канада)
4. На счету этого китайского актера множество фильмов о боевых искусствах, среди которых «Полицейская история», «Карате-пацан» и «Час пик». _____ (Джеки Чан)

Задание 33. Напишите по-китайски сочинение на тему: (5 баллов)

你觉得什么样的老师是好老师？为什么？